

STN	Tepelná ochrana budov Prevádzkové testovanie stavebných konštrukcií Časť 1: Zber údajov na overenie celkovej tepelnej straty	STN EN 17888-1 73 0542
------------	---	--

Thermal performance of buildings - In situ testing of building test structures - Part 1: Data collection for aggregate heat loss test

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/24

Obsahuje: EN 17888-1:2024

139075



Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2024
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD

EN 17888-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2024

ICS 91.120.10

English Version

Thermal performance of buildings - In situ testing of building test structures - Part 1: Data collection for aggregate heat loss test

Performance thermique des bâtiments - Essais in situ des structures de bâtiments d'essai - Partie 1 : Collecte de données pour l'essai de déperdition thermique globale

Wärmetechnisches Verhalten von Gebäuden - In-situ-Messung an Bauwerksprüfkörpern - Teil 1: Datenerfassung für die Prüfung des Gesamtwärmeverlustes

This European Standard was approved by CEN on 27 February 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 17888-1:2024 (E)

Contents

Page

European foreword	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms, definitions, symbols and units	7
3.1 Terms and definitions.....	7
3.2 Symbols and units.....	10
4 Principle.....	10
5 Requirements for the building test structure	10
5.1 Design requirements for building test structure	10
5.2 Location of the building test structure.....	11
5.3 Thermal qualification of the building test structure	11
5.4 Design requirements for installation of insulating systems within the building test structure.....	12
5.5 Non-tested zones (guarded zones)	12
6 Apparatus and associated calibration requirements	13
6.1 Internal apparatus.....	14
6.1.1 Temperature sensors	14
6.1.2 Relative humidity sensors	14
6.1.3 Electric resistance fan heaters	14
6.1.4 Electric circulation fans.....	14
6.1.5 Temperature controllers	14
6.1.6 Energy meters	14
6.1.7 Data logger	14
6.1.8 Extension leads.....	14
6.2 External apparatus.....	15
6.2.1 Weather station including Pyranometer.....	15
6.2.2 Data logger	15
6.3 Sampling intervals.....	15
7 Preparation of the building test structure and installation and location of apparatus	16
7.1 General.....	16
7.2 Location and number of apparatus	16
7.2.1 General.....	16
7.2.2 Internal air temperature and relative humidity sensors.....	16
7.2.3 Electric resistance fan heaters	17
7.2.4 Electric air circulation fans	17
7.2.5 Temperature controller	17
7.2.6 Energy meters	17
7.2.7 Data logger	18
7.2.8 Weather station and pyranometer	18
7.3 Measurements of the air tightness and/or air infiltration rate.....	18
7.4 Establishing and maintaining set point internal conditions.....	18
8 Test procedure.....	19
8.1 General test conditions for the building test structure.....	19
8.2 Pressurization test	20
8.3 Heating.....	20
8.4 Test duration	21

8.5	Post-test pressurization test	21
9	Data collection	21
9.1	Recording data.....	21
9.2	Downloading data.....	21
9.3	Data verification.....	22
10	Test report	22
10.1	General	22
10.2	Description of test	22
10.3	Control and validation	23
10.4	Results	23
10.5	Appendices.....	23
Annex A (informative)	Principle of design of multi-zones building test structure.....	24
Annex B (informative)	Examples of building test structures used in Europe for in situ testing	27
Annex C (informative)	Example of layout of apparatus in a building test structure.....	30
Bibliography	31

EN 17888-1:2024 (E)**European foreword**

This document (EN 17888-1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 89 “Thermal performance of buildings and building components”, the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Introduction

The world's energy resources are being consumed at a significant rate that will result in the depletion of non-renewable resources. It is imperative that energy be conserved. The building sector, through its use of energy, can represent up to 40 % of the total energy consumed (in mild climates, where heating and cooling correspond to the major energy demand in buildings). Conservation of energy in buildings can result in a slowing down of non-renewable resource usage and consequently of the build-up of greenhouse gases.

A critical contribution to the conservation of energy in buildings is made by minimizing the heat loss from a building. This is achieved by creating building envelopes that are both airtight and highly insulated. Standardized test methods exist for establishing the *in situ* air permeability or air leakage rate of a building, EN ISO 12569 and EN ISO 9972. This document provides a method for measuring the total *in situ* heat loss from a building test structure. The total heat loss is a combination of the heat lost through air infiltration and envelope heat transfer, and since the air infiltration rate can be measured and the heat loss associated with this approximated, the value for envelope heat transfer can be estimated, together with their combined uncertainty.

In the design process for new buildings, and increasingly for refurbishment, an energy consumption calculation is carried out; normally this uses a calculated value for total heat loss based upon assumptions regarding air infiltration rates and calculated U-values for the plane building elements and openings, and ψ values for thermal bridges at the junctions between the plane elements (e.g. openings, intermediate floors). The assumptions on air infiltration can be confirmed by testing to standardized methodologies and the design calculation is often adjusted post-testing to include the actual measured air permeability or air leakage rate of the building that is achieved once construction is complete. This document provides a test methodology that will allow the actual *in situ* building test structure aggregate heat loss to be quantified.

This building aggregate heat loss test methodology can be used for the general confirmation of energy performance, as might be required by the building certifier or consumer. It can also enable a comparison to be made between the measured *in situ* values and the calculated values that are currently used.

Without a building aggregate heat loss test methodology, there is currently no way to check and confirm actual energy performance *in situ*. Consequently, this could lead to the adoption of practices in both design and workmanship that could make the calculated values invalid or inappropriate. In addition, wider scale assumptions regarding the potential reductions in energy consumption that could be achieved through the provision of new and refurbished energy efficient buildings, would be made on the basis of calculated whole building performance, without validation by confirmation of actual aggregate *in situ* performance.

This document provides an *in situ* test methodology for measuring the aggregate heat transfer coefficient (H_{agg}) from a building test structure composed of opaque elements. It will allow for the comparison of calculated and measured thermal performance of the building test structure. Part 1 details the test procedure and data collection while Part 2 details steady-state data analysis.

This test method is comparable to FprEN 17887-1:2023 which deals with completed buildings, with the difference being that this method is applicable to simpler building structures especially built for the purpose of the test. This offers a more robust control of each step of testing, including workmanship and product installation for the fabric and the envelope, as well as including measurement equipment, apparatus, sensors and monitoring. External climate conditions occurring during the period of test remain free.

EN 17888-1:2024 (E)

1 Scope

This document specifies a test method for the *in situ* testing of the thermal performance of building structures especially built for the purpose of the test.

This document also specifies the apparatus to be used and the measurement procedures to collect the data and the reporting format for the apparatus including the building test structure and the test conditions.

NOTE The analysis of the data and the reporting format for the analysis are referred to in FprEN 17888-2.

This document is not applicable to:

- existing buildings;
- building structures allowing direct solar gains through glazing surfaces;
- the determination of the thermal performance of a specific building product, material, component or element.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 7345, *Thermal performance of buildings and building components — Physical quantities and definitions (ISO 7345)*

EN IEC 62053-21, *Electricity metering equipment — Particular requirements — Part 21: static meters for AC active energy (classes 0,5, 1 and 2) (IEC 62053-21)*

EN 13187, *Thermal performance of buildings — Qualitative detection of thermal irregularities in building envelopes — Infrared method (ISO 6781 modified)*

EN ISO 7726, *Ergonomics of the thermal environment — Instruments for measuring physical quantities (ISO 7726)*

EN ISO 9229, *Thermal insulation — Vocabulary (ISO 9229)*

EN ISO 9972, *Thermal performance of buildings — Determination of air permeability of buildings — Fan pressurization method (ISO 9972)*

EN ISO 12569, *Thermal performance of buildings and materials — Determination of specific airflow rate in buildings — Tracer gas dilution method (ISO 12569)*

EN ISO 13789:2017, *Thermal performance of buildings — Transmission and ventilation heat transfer coefficients — Calculation method (ISO 13789:2017)*

EN ISO 15927-1:2003, *Hygrothermal performance of buildings — Calculation and presentation of climatic data — Part 1: Monthly and annual means of single meteorological elements (ISO 15927-1: 2003)*

EN ISO 52016-1:2017, *Energy performance of buildings — Energy needs for heating and cooling, internal temperatures and sensible and latent heat loads — Part 1: Calculation procedures (ISO 52016-1)*

ISO 9060, *Solar energy — Specification and classification of instruments for measuring hemispherical solar and direct solar radiation*

ISO 9869-1:2014, *Thermal insulation — Building elements — In situ measurement of thermal resistance and thermal transmittance — Part 1: Heat flow meter method*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN